

## Schenk mir eine Geschichte Family Literacy

### Leseanimationen in verschiedenen Sprachen für Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren



Eltern und Kinder treffen sich regelmässig zu gemeinsamen Geschichtenstunden in ihrer Erstsprache. Die Animatorin lädt sie dazu ein, Geschichten zu erzählen, mit Liedern und Versen zu spielen, Bilderbücher anzuschauen und vieles mehr. Die Teilnahme ist kostenlos.

Die Veranstaltungen finden in Bibliotheken, Quartierzentren und Kindergärten statt, je nach Region in den folgenden Sprachen: Albanisch, Arabisch, Deutsch, Französisch, Kroatisch, Kurdisch, Portugiesisch, Serbisch, Spanisch, Tamil, Tigrinya und Türkisch. Je nach Bedarf können weitere Sprachen hinzukommen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht nötig.

## VERANSTALTUNGEN IM KANTON ZÜRICH

<p><b>Adliswil</b> Bibliothek Adliswil</p> <p>Kontakt : Mara Aquilone Stadt Adliswil, Integrationsbeauftragte <a href="mailto:mara.aquilone@adliswil.ch">mara.aquilone@adliswil.ch</a></p>	<p><b>Albanisch</b> pausiert <b>Bibliothek Adliswil, Bahnhofplatz 5, 8134 Adliswil</b></p>	<p>Animatorin: Hava Kurti Krasniqi Tel. 079 913 70 81 <a href="mailto:hkurti@hotmail.ch">hkurti@hotmail.ch</a></p>
<p><b>Bülach</b> Schule Böswisli, Bülach Kontakt: Regula Hoerner, QUIMS-Beauftragte <a href="mailto:regula.hoerner@bluewin.ch">regula.hoerner@bluewin.ch</a></p>	<p><b>Albanisch und Deutsch</b> Im Rahmen des Elterntreffs am Mittwochnachmittag <b>Schule Böswisli, Leeweg 21</b></p>	<p>Animatorin: Esmere Berisha <a href="mailto:esmere.b@hotmail.com">esmere.b@hotmail.com</a></p>
<p><b>Dübendorf</b> Stadtbibliothek Dübendorf Bettlistrasse 22 8600 Dübendorf</p> <p>Kontakt: Gina Sessa, Integrationsbeauftragte Stadt Dübendorf <a href="mailto:gina.sessa@duebendorf.ch">gina.sessa@duebendorf.ch</a></p>	<p><b>Türkisch</b> pausiert <b>Stadtbibliothek Dübendorf Bettlistrasse 22</b></p>	<p>Animatorin: Tuba Gönc Tel. 076 410 40 43 <a href="mailto:tuba_gonc@hotmail.com">tuba_gonc@hotmail.com</a></p>
<p><b>Horgen</b></p> <p>Gemeinde Horgen Kontakt: Lisa Ehrler, Integrationsbeauftragte Tel. 044 728 42 39 <a href="mailto:lisa.ehrler@horgen.ch">lisa.ehrler@horgen.ch</a></p>	<p><b>Kroatisch</b> pausiert. <b>Gemeindebibliothek Horgen Alte Landstrasse 26, 8810 Horgen</b></p>	<p>Animatorin: Snjezana Bujak Tel. 076 495 36 06 <a href="mailto:snjezana@bujak.name">snjezana@bujak.name</a></p>

<p><b>Kloten</b></p> <p>Vereinigung Freizeit Kloten VFK in Zusammenarbeit mit Stadt Kloten, Jugendsekretariat Bezirk Bülach, Schule Dorf/Feld</p> <p>Projektkoordination: Annemarie Moser-Schneider Tel. 044 813 34 31 <a href="mailto:a.moser-schneider@gmx.ch">a.moser-schneider@gmx.ch</a></p>	<p><b>Albanisch</b> Montags, 13.30 – 15.00 Uhr 7. Mai 14. Mai 28. Mai 4. Juni 18. Juni 25. Juni 2. Juli 2018 <b>Stadtbibliothek Kloten</b></p> <p><b>Deutsch-mehrsprachig</b> Montags, 13.30 – 15.00 Uhr 22. Januar 29. Januar 05. Februar 12. Februar 05. März 12. März 19. März 26. März 2018 <b>Stadtbibliothek Kloten</b></p>	<p>Animatorin: Remzije Shabani-Krasniqi 076 466 49 35</p> <p>Animatorinnen: Claudia Oberdanner und Desanka Zizza</p>
<p><b>Richterswil</b></p> <p>Gemeinde Richterswil Kontakt: Karin Clerc Chüngengass 6 8805 Richterswil <a href="mailto:integrationsbeauftragte@richterswil.ch">integrationsbeauftragte@richterswil.ch</a></p>	<p><b>Albanisch</b> Freitags, 9.30 – 11.00 h 1., 15., 22., 29.09. 6., 27.10. 3., 10., 17.11. 1., 8., 15.12.2017 <b>Bibliothek Richterswil Friedenstrasse 8, 8805 Richterswil</b></p>	<p>Animatorin: Ardiana Memeti Tel. 079 525 52 76</p>
<p><b>Thalwil</b></p> <p>Integrationsförderung Thalwil</p> <p>Koordination: Käthi Pfister Telefon 044 723 22 18, <a href="mailto:kaethi.pfister@thalwil.ch">kaethi.pfister@thalwil.ch</a></p>	<p><b>Albanisch</b> Mittwoch, 14.30 bis 16.00 Uhr 17., 24. und 31. Januar 7. und 28. Februar 7., 14., 21. und 28. März sowie 4., 11. und 18. April 2018 <b>Pfistertreff, Alte Landstrasse 100 8800 Thalwil</b></p>	<p>Animatorin: Arbresha Halilaj Tel. 079 903 29 40</p>
<p><b>Uster</b></p> <p>Stadt Uster, Soziokultur Koordination: Stadtbibliothek Uster Angelika Zarotti Tel. 044 940 18 33</p>	<p><b>Portugiesisch-Deutsch</b> <b>Stadtbibliothek Uster, Bankstr. 17, Uster</b></p> <p><b>Spanisch</b> <b>Stadtbibliothek Uster, Bankstr. 17, Uster</b></p>	<p>Animatorinnen: Lúcia Sousa Tel. 076 224 80 98 <a href="mailto:sousamlu@gmail.com">sousamlu@gmail.com</a></p> <p>Animatorin: Monica Restrepo Angel</p>
<p><b>Volketswil</b></p> <p>Gemeinde Volketswil Kontakt: Heidi Duttweiler Leiterin Sozialabteilung Tel. 044 908 33 81 <a href="mailto:hed@volketswil.ch">hed@volketswil.ch</a></p>	<p><b>Albanisch</b> Fortsetzung geplant <b>Familienzentrum Gries, Feldhofstrasse 35, Volketswil</b></p> <p><b>Türkisch</b> Donnerstag, 14.00 -15.30 Uhr 07./14./21./28 September 05./26 Oktober</p>	<p>Animatorin: Trendelina Jaha Tel. 044 400 58 74 / 076 450 19 63 <a href="mailto:trendelina_jaha@hotmail.com">trendelina_jaha@hotmail.com</a></p> <p>Animatorin: Tuba Gönc Tel. 076 410 40 43 <a href="mailto:tuba_gonc@hotmail.com">tuba_gonc@hotmail.com</a></p>

<p>Koordination:  Familienzentrum Gries  Manuela Fried  Tel.: 044 910 22 11  Dienstag 09.00 - 11.30  Donnerstag 09.00 - 11.30  <a href="mailto:frma@volketswil.ch">frma@volketswil.ch</a></p>	<p>02./09./16./23 November  07 Dezember 2017  <b>Familienzentrum Gries,  Feldhofstrasse 35, Volketswil</b></p>	
<p><b>Wallisellen</b></p> <p>Gemeinde Wallisellen  Kontakt:  Tina Knecht  Gemeinde Wallisellen  Abteilung Gesellschaft  Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen  Telefon 079 663 57 69  <a href="mailto:Tina.knecht@wallisellen.ch">Tina.knecht@wallisellen.ch</a></p>	<p><b>Albanisch</b>  Fortsetzung geplant  <b>Mediathek Wallisellen,  Bahnhofplatz 2</b></p> <p><b>Portugiesisch</b>  Sonntag, 15.00 – 16.30 Uhr  29. Okt. / 5. Nov. / 12. Nov. / 19.  Nov. / 3. Dez. / 10. Dez. 2017  21. Jan. / 28. Jan. 2018  <b>Familienraum, Alte  Winterthurerstrasse 64 a (beim  Hallenbad), Wallisellen</b></p> <p><b>Serbisch/Kroatisch/Bosnisch</b>  Dienstag, 13.45 – 15.15 Uhr  9. und 23. Jan. / 6. und 27. Feb. /  13. und 27. März / 10. April 2018  <b>Mediathek Wallisellen,  Bahnhofplatz 2</b></p> <p><b>Spanisch</b>  Samstag, 14.30 - 16.00 Uhr  20. Jan. / 10. Feb. / 10. März / 14.  April / 9. &amp; 30. Juni 2018  1. &amp; 22. Sept. / 27. Okt. / 10. &amp; 24.  Nov. (im Familienraum) 2018  <b>Mediathek Wallisellen,  Bahnhofplatz 2</b>  und  <b>Familienraum, Alte  Winterthurerstrasse 64 a (beim  Hallenbad), Wallisellen</b></p>	<p>Animatorin:  Miradije Pireva  Tel. 079 937 23 06  <a href="mailto:m_pireva@hotmail.com">m_pireva@hotmail.com</a></p> <p>Animatorin:  Lúcia Sousa  Tel. 076 224 80 98  <a href="mailto:sousamlu@gmail.com">sousamlu@gmail.com</a></p> <p>Animatorin:  Tanja Sekulic  Tel. 076 577 37 37  <a href="mailto:strcko@bluewin.ch">strcko@bluewin.ch</a></p> <p>Animatorin  Rosa Isela López Gotóo  Tel. 076 479 47 84  <a href="mailto:rosa_isela_lopez@hotmail.com">rosa_isela_lopez@hotmail.com</a></p>
<p><b>Winterthur</b></p> <p>Verein FamilienStärken  <a href="http://www.familienstaerken.ch">www.familienstaerken.ch</a></p> <p>Unterstützung:  Integrationsförderung  Stadt Winterthur/Kantonaler  Integrationskredit  Schule Langwiesen-Wyden</p> <p>Lokale Projektkoordination:  Brigitte Anderegg  Tel. 079 613 26 27  <a href="mailto:brigitte-anderegg@bluewin.ch">brigitte-anderegg@bluewin.ch</a></p>	<p><b>Albanisch</b>  Donnerstag, 14.00 – 15.30 Uhr  6., 13., 20., 27. September  4., 25. Oktober  1., 8., 15., 22., 29., November  6. Dezember 2018  <b>Quartierzentrum Gutschick –  Mattenbach, Scheideggstr. 19  8400 Winterthur</b></p> <p><b>Arabisch</b>  Mittwoch, 14.30-16.00 Uhr  21., 28. Februar  5., 12., 19., 26. September  3., 10., 17., 24. Oktober  7., 14., 21. November 2018</p>	<p>Animatorin:  Valbona Cakolli  Tel. 076 480 37 50  <a href="mailto:v.cakolli@hotmail.com">v.cakolli@hotmail.com</a></p> <p>Animatorin:  Mona Ali  077 950 93 10</p>

	<p><b>Quartiertreff Wildbach, Wildbachstrasse 18, 8400 Winterthur</b></p> <p><b>Türkisch</b> Dienstag, 14.00-15.30 Uhr 4., 11., 18., 25., September 2., 23., 30., Oktober 6., 13., 20., 27., November 4. Dezember 2018</p> <p><b>Quartierzentrum Gutschick- Mattenbach Scheideggstrasse 19, 8400 Winterthur</b></p>	<p>Animatorin: Tuba Gönc Tel. 052 534 58 91 <a href="mailto:tuba_gonc@hotmail.com">tuba_gonc@hotmail.com</a></p>
<p><b>Zürich</b> Trägerschaft: Pestalozzi-Bibliotheken Zürich und Interkulturelle Bibliothek PBZ Hardau</p> <p>Lokale Projektkoordination: Suela Jorgaqi Pestalozzi-Bibliothek Zürich Tel. 043 311 28 40 <a href="mailto:suela.jorgaqi@pbz.ch">suela.jorgaqi@pbz.ch</a></p>	<p><b>Albanisch</b> Mittwochs, 14.00 – 15.30 Uhr 14.02., 21.02., 28.02., 28.03., 04.04., 11.04., 18.04.2018</p> <p><b>Interkulturelle Bibliothek Hardau Norastrasse 20, 8004 Zürich</b></p> <p><b>Arabisch</b> Dienstag, 15.00 – 16.30 Uhr 27.02., 13.03., 27.03., 03.04., 17.04., 08.05., 29.05., 12.06., 26.06.2018</p> <p><b>Interkulturelle Bibliothek Hardau Norastrasse 20, 8004 Zürich</b></p> <p><b>Französisch</b> Samstag, 10.00 – 11.30 Uhr 03.03., 17.03., 07.04., 14.04., 05.05., 26.05., 09.06., 16.06., 30.06.2018</p> <p><b>Interkulturelle Bibliothek Hardau Norastrasse 20, 8004 Zürich</b></p> <p><b>Portugiesisch</b> Samstag, 13.15 – 14.45 Uhr 17.03., 07.04., 14.04., 05.05., 26.05., 09.06., 23.06., 07.07.2018</p> <p><b>Pestalozzi Bibliothek Schwamendingen, Winterthurerstrasse 531 8051 Zürich</b></p> <p><b>Spanisch</b> Mittwoch, 16.00 – 17.30 Uhr 07.03., 14.03., 21.03., 04.04., 11.04., 18.04., 09.05., 16.05., 23.05.2018</p> <p><b>Interkulturelle Bibliothek Hardau Norastrasse 20, 8004 Zürich</b></p> <p><b>Tamil</b> Samstag, 14.00 – 15.30 Uhr 10.02., 24.02., 03.03., 10.03., 17.03., 24.03., 31.03., 07.04.2018</p> <p><b>Interkulturelle Bibliothek Hardau</b></p>	<p>Animatorin: Trendelina Jaha Tel. 076 450 19 63 <a href="mailto:trendelina_jaha@hotmail.com">trendelina_jaha@hotmail.com</a></p> <p>Animatorin Azza Sawaf <a href="mailto:azza22sawaf@gmail.com">azza22sawaf@gmail.com</a></p> <p>Animatorin: Magali Belt Tel. 079 790 38 99 <a href="mailto:beltmagali@gmail.com">beltmagali@gmail.com</a></p> <p>Animatorin: Manuela Miranda Tel. 078 897 36 72 Manuela <a href="mailto:miranda93@gmail.com">miranda93@gmail.com</a></p> <p>Animatorin: Cecilia Dondo Bühler Tel. 078 738 38 34 <a href="mailto:cdondo@yahoo.com">cdondo@yahoo.com</a></p> <p>Animatorin: Punitha Ratnacumar Tel. 044 463 94 81 <a href="mailto:cumar@sunrise.ch">cumar@sunrise.ch</a></p>

	<p><b>Norastrasse 20, 8004 Zürich</b></p> <p><b>Türkisch</b>  Freitag, 14.00 – 15.30 Uhr  02.03., 09.03., 16.03., 23.03., 06.04.,  13.04., 25.05., 01.06., 08.06., 22.06.,  29.06.2018  <b>Interkulturelle Bibliothek Hardau</b>  <b>Norastrasse 20, 8004 Zürich</b></p>	<p>Animatorin :  Tuba Göncü  Tel. 076 410 40 43  <a href="mailto:tubagonc@gmail.com">tubagonc@gmail.com</a></p>
<p><b>Zürich</b>  Portugiesischer Verein</p> <p>Trägerschaft:  Centro Lusitano  Portugiesischer Verein  Lokale Projektkoordination:  Sandra Fernandes-Alves  <a href="mailto:alves-fernandes@bluewin.ch">alves-fernandes@bluewin.ch</a></p>	<p><b>Portugiesisch</b>  <b>Centro Lusitano</b>  <b>Birmensdorferstr. 48, 8004 Zürich</b></p>	<p>Animatorin:  Sandra Fernandes-Alves  Tel. 079 647 01 46  <a href="mailto:alves-fernandes@bluewin.ch">alves-fernandes@bluewin.ch</a></p>